Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►**B**

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2306/2002

z dne 20. decembra 2002

o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 104/2000 o sporočanju cen uvoženih ribiških proizvodov

(UL L 348, 21.12.2002, str. 94)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►**M1**	Uredba Komisije (ES) št. 1792/2006 z dne 23. oktobra 2006	L 362	1	20.12.2006

▼B

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2306/2002

z dne 20. decembra 2002

o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 104/2000 o sporočanju cen uvoženih ribiških proizvodov

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupni ureditvi trgov za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva ([1]) in zlasti člena 29(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 29(4) Uredbe (ES) št. 104/2000 zahteva, da države članice Komisiji redno sporočajo cene in uvožene količine nekaterih proizvodov, zabeleženih na njihovih trgih ali v njihovih pristaniščih.

(2) Treba je sestaviti nov seznam trgov in pristanišč, v katerih se zabeležijo uvozi, da bi upoštevali dejanski obseg uvoza.

(3) Treba je tudi predvideti hitri prenos podatkov v novi elektronski obliki, ki so potrebni za spremljanje referenčnih cen.

(4) Uredbo Komisije (ES) št. 2211/94 z dne 12. septembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 3759/92 o sporočanju cen uvoženih ribiških proizvodov ([2]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2805/1999 ([3]), je treba zato razveljaviti.

(5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za ribiške proizvode –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Države članice sporočijo Komisiji cene in uvožene količine proizvodov, naštetih v prilogah I, II, III in IV k Uredbi (ES) št. 104/2000, za katere je določena referenčna cena in ki so sproščeni v prost promet. Ti podatki se razčlenijo po kodi TARIC in po datumu predložitve uvozne deklaracije.

2. Zahteva v zvezi z obveščanjem Skupnosti velja vsaj za proizvode, sproščene v prost promet na trgih in v pristaniščih, naštetih v preglednici 3 Priloge.

3. Cene se sporočijo do 25. dne vsakega meseca ali prvi delovni dan po tem datumu za proizvode, sproščene v prost promet med prvim in 15. dnevom v mesecu, in do 10. dne naslednjega meseca ali prvi delovni dan po tem datumu za proizvode, sproščene v prost promet med 16. in zadnjim dnevom v mesecu. Komisijo je treba obvestiti po elektronski pošti v obliki, prikazani v Prilogi.

Člen 2

Uredba (ES) št. 2211/94 se razveljavi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati 1. januarja 2003.

([1]) UL L 17, 21.2.2000, str. 22.
([2]) UL L 238, 13.9.1994, str. 1.
([3]) UL L 340, 31.12.1999, str. 51.

▼B

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

▼B

PRILOGA

1. **Oblika podatkov**

Št. zapisa	Identifikacija zapisa	Vključeni podatki	Oblika podatkov	Največja velikost	Možne vrednosti podatkov
1.	<TTL>	Identifikacija sporočila	Besedilo	9	MK-IMPORT
2.	<RMS>	Država članica	Besedilo	3	Glej preglednico 1
3.	<DSE>	Datum pošiljanja	YYYYMMDD;	8	(4)
4.	<MTYP>	Vrsta sporočila (5)	Besedilo;	19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5.	<LOT>	Identifikacijska koda sporočila (neobvezno)	Besedilo;	16	(6)
6.	<MON>	Koda valute	Besedilo;	3	Glej preglednico 2 (7)
7. in naslednji	<DAT>	– Datum uvoza	YYYYMMDD;	8	
		– Država pošiljke (neobvezno)	Besedilo;	3	(10)
		– Država porekla	Besedilo;	3	(10)
		– Kombinirana nomenklatura in kode TARIC	Besedilo;	10	(8)
		– Dodatna koda TARIC I	Besedilo;	4	(8)
		– Dodatna koda TARIC II	Besedilo;	4	(8)
		– Uvožena vrednost	Celo število;	15	(7) (9)
		– Uvožena količina v kg	Celo število;	15	(9)
		– Vstopno pristanišče (neobvezno)	Besedilo;	8	Glej preglednico 3

(4) Vpisati je treba datum izdelave sporočila. Uporablja se za navzkrižno preverjanje med naknadnimi posodobitvami sporočil.
(5) Uporabite INS NOTIFICATION za pošiljanje novega sporočila. Druge vrednosti omogočajo, da se prej poslana sporočila spremenijo ali prekličejo.
(6) Če se uporabi, enakovredno prepoznava vsa sporočila dane države članice. Dve sporočili INS NOTIFICATION od istega <RMS> ne smeta uporabiti istega <LOT>. Če se ne uporabi, bo sistem FIDES izdelala nadomestno identifikacijsko kodo. Dodatni tehnični podatki so zapisani v priročniku.
(7) Zapis <MON> navaja valuto, uporabljeno v sporočilu. Vse vrednosti v vseh vrsticah <DAT> morajo biti izražene v navedeni valuti.
(8) Integrirana tarifa Evropskih skupnosti (Taric) (UL C 104 in C 104 A, 30.4.,2002).
(9) Decimalke niso dovoljene. Na primer 43,56 mora biti 44.
(10) Nomenklatura države za statistiko zunanje trgovine Skupnosti in statistiko trgovine med državami članicami (Uredba Komisije (ES) št. 2020/01 z dne 15. oktobra 2001) (UL L 273, 16.10.2001, str. 6).

2. **Oblika sporočila**

2.1 *Oblika FIDES 1*

Za uprave držav članic, ki ne uporabljajo v celoti FIDES II, se uporabi naslednja oblika. Datoteka je tekstovna datoteka, sestavljena iz sedmih ločenih zapisov:

— Vsak podatek je od naslednjega ločen s podpičjem.

— Vsaka vrstica sporočila je napisana v novem odstavku.

Sporočilo je videti, kakor sledi:

< TTL > MK-IMPORT

< RMS > C(3)

▼B

< DSE > YYYYMMDD;

< MTYP > C(19);

< LOT > C(16);

< MON > C(3);

< DAT > YYYYMMDD; C(3); C(3); C(10); C(4); C(4); N(15); N(15); C(8);

< DAT > YYYYMMDD; C(3); C(3); C(10); C(4); C(4); N(15); N(15); C(8);

< DAT > YYYYMMDD; C(3); C(3); C(10); C(4); C(4); N(15); N(15); C(8);

…

2.2 *Oblika FIDES II*

Za uprave držav članic, ki v celoti uporabljajo FIDES II, se uporabi naslednja oblika:

< FIDES2 >

< HEAD >

< REQUEST.NAME > MK-IMPORT

< REQUEST.COUNTRY.ISO_A3 > C(3)

</HEAD >

< BODY >

< DSE > YYYYMMDD;

< MTYP > C(19);

< LOT > C(16);

< MON > C(3);

< DAT > YYYYMMDD; C(3); C(3); C(10); C(4); C(4); N(15); N (15); C(8);

< DAT > YYYYMMDD; C(3); C(3); C(10); C(4); C(4); N(15); N (15); C(8);

< DAT > YYYYMMDD; C(3); C(3); C(10); C(4); C(4); N(15); N (15); C(8);

…

</BODY >

</FIDES2 >

3. **Kode**

Preglednica 1

Kode držav članic

Koda	Država članica
AUT	Avstrija
BEL	Belgija
▼M1 BGR	Bolgarija
▼B DEU	Nemčija
DNK	Danska
ESP	Španija
FIN	Finska

▼B

Koda	Država članica
FRA	Francija
GBR	Združeno kraljestvo
GRC	Grčija
IRL	Irska
ITA	Italija
LUX	Luksemburg
NLD	Nizozemska
PRT	Portugalska
▼M1 ROU	Romunija
▼B SWE	Švedska

Preglednica 2

Kode valute

Koda	Valuta
▼M1 BGN	bolgarski lev
▼B DKK	danska krona
EUR	evro
▼M1 RON	novi romunski lev
▼B SEK	švedska krona
GBP	funt

Preglednica 3

Vstopna pristanišča

Država članica	Koda	Pristanišče
Belgija	BE001	Oostende
	BE002	Brugge
	BE003	Zeebrugge
	BE004	Antwerpen
Danska	DK001	Hirtshals
	DK002	Skagen
	DK003	Neksø
	DK004	Hanstholm
Nemčija	Vsi carinski uradi, vključeni v sprostitev blaga v prost promet	
Grčija	GR000304	Athens — Spata Airport
	GR000701	Patras

▼B

Država članica	Koda	Pristanišče
	GR000731	Aigio
	GR000832	Oinofyta Voiotias
	GR001102	Elefsina
	GR001902	Irákleio
	GR002002	Thessaloniki – 2. carinski urad
	GR002005	Thessaloniki – 5. carinski urad, letališče
	GR002202	Ioannina
	GR002302	Kavala
	GR002602	Corfu
	GR004005	Piraeus – 5. carinski urad
Španija	ES001	La Coruña
	ES002	Vigo-Marín
	ES003	Barcelona
	ES004	Irún
	ES005	Bilbao
	ES006	Madrid
	ES007	Valencia
	ES008	Alicante
	ES009	Algeciras
	ES010	Cádiz
	ES011	La Junquera
	ES012	Las Palmas
Francija	FR001	Bayonne
	FR002	Bordeaux
	FR003	Boulogne-sur-Mer
	FR004	La Rochelle-Rochefort
	FR005	Le Havre
	FR006	Lorient
	FR007	Marseille
	FR008	Aéroport de Roissy
	FR009	Marché d'intérêt de Rungis
	FR010	St-Denis-de-la-Réunion
	FR011	St Malo
Irska	IE001	Dublin
	IE002	Killybegs
Italija	IT001	Genova
	IT002	Livorno
	IT003	Salerno
	IT004	La Spezia
	IT005	Ancona
	IT006	Fortezza
	IT007	Bari

▼B

Država članica	Koda	Pristanišče
	IT008	Roma 1o centrale
	IT009	Palermo
Nizozemska	Vsi carinski uradi, vključeni v sprostitev blaga v prost promet	
Portugalska	PT001	Viana do Castelo
	PT002	Oporto
	PT003	Aveiro
	PT004	Peniche
	PT005	Lisboa
	PT006	Portimão
	PT007	Olhão
	PT008	Funchal (Madeira)
	PT009	Horta (Ilha do Faial, Açores)
	PT010	Praia da Vitória (Ilha Terceira, Açores)
	PT011	Ponta Delgada (Ilha de S. Miguel, Açores)
Združeno kraljestvo	GB001	Grimsby
	GB002	Hull
	GB003	Aberdeen
	GB004	Immingham
Finska	FI001	Helsinki
	FI002	Tornio
	FI003	Turku
Švedska	SE001	Karlskrona
	SE002	Svinesund
Avstrija	Vsi carinski uradi, vključeni v sprostitev blaga v prost promet	
Luksemburg	Vsi carinski uradi, vključeni v sprostitev blaga v prost promet	

▼M1

Bolgarija	Vsi carinski uradi, vključeni v sprostitev blaga v prost promet
Romunija	Vsi carinski uradi, vključeni v sprostitev blaga v prost promet